## C-23-05-0064 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 02-05-2020 Building block of life APPLICATION No. : आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX PHY NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम 28 Basanti FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Hukam TEH - Krshamaah ROUG DIST - Alway Ladpur Presp Postop 301702 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आधासीय पता Basanti 0114 OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Home maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय Eamily! SOOOD PAN No. स्थाई खाता संख्या AD ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। Yes //No हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध सिंग क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम Husbaha 85 HUKUM chano (1)Soh 61 (11) Rampell 58 29mdulgueu doughter In Jour Otti Vishoam 28 Corana Seh M (iv) BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रयाण पत्र की झावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की खावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसन्त करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Diagnosis LP 250 PMMA Surger ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वीत का नाम क्रम संख्य

## DECLARATION by APPLICANT: जावेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any faise statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में रिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। चीर कोई विवरण एवं कचन असत्य पाम जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायता है वह प्रार्थना की गई है, डस राशि का अंशिक वा सकल हिस्सा किसी अन्य छोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही मुक्कि में स्नैया।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर अपने इन्ताबर या अंग्रे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेंग नाम, जता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में योपित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य में बुढ़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रशासित करने के लिए ऑफिक्त है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बार से सहमत हैं, कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकरार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय ऑवन और बाध्यकारों होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMS IMPRESSION:



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य य स्थीकार करते है।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो प्रविध्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीत से ठका रोगी/समले में लेंगे या ले तो है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" में सिफारिश/बिनति ठका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हात मंदर होतु कि है। वह "कोशिका फाउन्डेशन" हात स्थान विविध सामक्ष्य में "कोशिका पाउन्डेशन" हात सम्बंध या किसी अन्य सम्बंध या किसी अन्य सम्बंधन से सहायता लेंगे का अधिकार सुरक्षित स्खता है। इस पृष्टि में स्थिष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मंदर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा-लेगी।

2. "क्विशिका फाउन्वेशन" से ली गई सहायता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपकार/प्रक्रिया का जुनाब रोगों एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्वेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई बबाव नहीं है। इसलिये हस्पाशल में रोगों के इताब सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगों एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई घर्मका गा जिम्मेदारी इस सम्प्रकृत में करो होगी।

की होगी और "कोशिका" की कोई धृमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। BECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Dr. WAFI ANSARI Date of Surgery ARAN MASSEY ऑपरेशन की तारीख MS (OPHTHAL) Dr. (Name, Designation & Sump of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eye hasqital HAIWan) (Na RARD NOR DING/919 (अनुप्र) डाक्टर का नाम च हस्ताक्षर च राज न 9/5/23 नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2